



客

今日はいい天気だね

ひゅー=わ ゆくわ わーちき=やー
今日=は 良い 天気=ね

今日は体調いかがですか？

ひゅー=わ からだ=ぬ あんべー=わ いちゃ=でいろ=かや？
今日=は 体=の 具合=は どう=ですか



店員



とってもいいよ

しったい ゆくわん=どー
とても いい=よ

もう1回言ってください

なー ちゅっけー いち+たぼり
もう 1回 言って+ください



良いよ

ゆくわん=どー
良い=よ

そうですか

がん でいろ=なー？
そう です=か



そうそう

がん がん
そう そう

気を付けて帰ってくださいね

きー ちきてい むどってい たぼり=よー
気 つけて 帰って 下さい=ね



※ この教材は、和泊町役場方言研修会第3回のグループワークから生まれました。

話者：田中美保子（和泊町国頭集落）、文例作成者：池村一江、久保木真由美、猿渡司郎（以上、敬称略）